

38

Landes = Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Zweiter Theil.

XIX. Stück. X. Jahrgang 1858.

Ausgegeben und versendet am 23. November 1858.

Dežélni vladni list

za

krajnsko vojvodino.

Drugi razdélk.

XIX. Dél. X. léto 1858.

Izdan in razposlan 23. Novembra 1858.

Landes-Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Zweiter Theil.

XIX. Stück. X. Jahrgang 1858.

Klagenfurt am 23. November 1858

Pregled zapopada:

Stran

Št. 28. Razpis c. k. poglavarja krajske dežele od 20. Septembra 1858, zastran izpeljave napovedstva na deželi na Krajskem	87
---	----

Deželní vládní list

NR.

Krajsko vojvodino.

Drugi razdelik.

XIX. Del. X. leto 1858.

izdan in razpisan 23. Novembra 1858.

Известіе о. к. погварія крајске дехеле од 20. Септембра 1858

Известіе о. к. погварія крајске дехеле од 20. Септембра 1858

Da se je splošno III. člena cesarskega ukaza od 9. Februarja 1857 in ukaza o. k. ministarstva notranjih zadev ter o. k. najvišje političske oblasti od 15. Februarja 1857. je bilo za glavno deželno mesto Ljubljano vsled ukaza deželnega predsedstva od 5. Marca 1857. št. 289 x taxassum o. k. političkega vodstva Ljubljani od 10. Marca 1857. št. 1716 napovedstvo popolnoma urejeno. Izpelevaje goti omenjene ukaze se ureduje potem, ko so bile nastanele za-
povedane in postane mogoča o. k. prenosne, x nazocim ukazom vedstvo za deželo na Kraškem tako-le:

Inhalts-Übersicht:

Seite

Nr. 24. Erlaß des k. k. Statthalters für Krain vom 20. September 1858, betreffend die Durchführung des Mel-
dungswesens auf dem flachen Lande in Krain 87

delu ali opravila, učenca, naj je domne ali unanjer, v 3. določ. potem, ko v sluhdo
pide in v razno tem času, ko iz sluhdo gre, v 2. določ. kraji.

2. Vsaka gospodarska občina, kjer v prenosne pride, naj je domne ali
ipac, pride ko v prenosne pride, v kraji v prilogi I. imenovanih.

3. Vsaka občina, kjer prenosne, v kraji v prilogi II. imenovanih,
se v dnevni priložbi, ali če pozno pride, dnevno jutro do 8. ure.

B. Napovedni delajo:

1. Vsak gospodar, obrtnik, vsak kmeti dajo delo in opravila, kjer tokoholske
učenca ima, v 2. določ. kraji, kadar pridejo taki ljudje k njim v sluhdo in gredo iz nj.

2. Vsak gospodar prenosne glede v prenosne sprejeli, dnevno v kraji za
to imenovanih.

3. Vsak gosposar, kjer ima prenosne, kjer ima prenosne, v imenovanih kraji
glede prenosučin tučev.

4. Vsak, kdor da tujen prenosne, v imenovanih kraji.

C. Napovedbe delajo:

1. Gospodari, obrtniki, taki, kjer imajo delavce, kjer imajo tokoholske učenca,
kadar pride kdo k njim v sluhdo in gre iz sluhdo, ali pismeno, da postrejo spisano,
napovednico, ali pa x besedo, toda samo le okrajnemu uredu, da zapise
okrajni ured spisane kakor tudi ustnenc napovedbe v krajski protokol, kjer ga
spoga edine okrajni ured.

2. Vsak gospodar, kjer imajo delavce, kjer imajo tokoholske učenca,
kadar pride kdo k njim v sluhdo in gre iz sluhdo, ali pismeno, da postrejo spisano,
napovednico, ali pa x besedo, toda samo le okrajnemu uredu, da zapise
okrajni ured spisane kakor tudi ustnenc napovedbe v krajski protokol, kjer ga
spoga edine okrajni ured.

3. Vsak gosposar, kjer ima prenosne, kjer ima prenosne, v imenovanih kraji
glede prenosučin tučev.

4. Vsak, kdor da tujen prenosne, v imenovanih kraji.

24.

Razpis c. k. poglavarja krajske dežele od 20. Septembra 1858,**zastran izpeljave napovedstva na deželi na Krajskem.**

Da se je spolnil III. člen cesarskega ukaza od 9. Februarja 1857 in ukaz c. k. ministerstva notranjih zadev ter c. k. najvišje policijske oblasti od 15. Februarja 1857, je bilo za glavno deželno mesto Ljubljano vsled ukaza deželnega predsedništva od 7. Marca 1857, št. 869 z razglasom c. k. policijskega vodstva v Ljubljani od 10. Marca 1857, št. 1716 napovedstvo popolnoma uredjeno.

Izpeljevaje gori omenjene ukaze se ureduje potem, ko so bile zastran tega zahtevane in poslane mnenja c. k. okrajnih uredov pretresovane, z nazočim ukazom napovedstvo za deželo na Krajskem tako-le:

A. Napovedati je:

1. Vsacega posla, rokodelskega družeta, ali sicer vsacega pomagača pri obertniji, delu ali opravi, učenca, naj je domač ali unanjec, v 3 dneh potem, ko v službo pride in v ravno tem času, ko iz službe gré, v vseh krajih.

2. Vsacega rokodelskega družeta, kateri v prenočiše pride, naj je domač ali tujec, prêci ko v prenočiše pride, v krajih v prilogi I imenovanih.

3. Vsacega tujca, kateri prenočuje, v krajih v prilogi II imenovanih, še v dnevu prihoda, ali če pozno pride, drugo jutro do 9. ure.

B. Napovedovati ima:

1. Vsak gospodar, obertnik, vsak, kateri daje delo in opravi, kateri rokodelske učence ima, v vseh krajih, kadar pridejo taki ljudje k njim v službo in grédo iz nje.

2. Vsak gospodar prenočiša glede v prenočiše sprejetih družetov v krajih za to imenovanih.

3. Vsak gostinčar, kateri ima pravico tujce prenočevati, v imenovanih krajih glede prenočujočih tujcov.

4. Vsak, kdor da tujcu prenočiše, v imenovanih krajih.

C. Napovedbe delajo:

1. Gospodarji, obertniki, taki, kateri imajo delavce, kateri imajo rokodelske učence, kadar pride kdo k njim v službo in gré iz službe, ali pismeno, da pošljejo spisano napovednico, ali pa z besedo, toda samo le okrajnemu uredu, da zapiše okrajni ured spisane kakor tudi ustmene napovedbe v družinski protokol, ktereга špoga edino okrajni ured.

Erloß des k. k. Statthalters für Krain vom 20. September 1858,

betreffend die Durchführung des Meldungswesens auf dem flachen Lande von Krain.

In Durchführung des III. Artikels der kaiserlichen Verordnung vom 9. Februar 1857 und der Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern und der k. k. obersten Polizeibehörde vom 15. Februar 1857 ist das Meldungswesen für die Landeshauptstadt Laibach in Folge der Landes-Präsidialverordnung vom 7. März 1857, Nr. 869, mittelst der Kundmachung der k. k. Polizeidirection in Laibach vom 10. März 1857, Nr. 1716, vollständig geregelt worden.

Für das flache Land in Krain wird in Durchführung der oben berufenen Verordnungen nach Berücksichtigung der diesfalls abverlangten und eingegangenen Gutachten der k. k. Bezirksämter das Meldungswesen mittelst der gegenwärtigen Verordnung in nachstehender Weise geregelt.

A. Zu melden ist:

1. Jeder Dienstbothe, Geselle oder sonstige Gewerbs-, Arbeits- und Beschäftigungsgelhilfe, Lehrjunge, gleichviel ob heimisch oder fremd, binnen 3 Tagen beim Dienstesantritte und binnen derselben Frist beim Dienstesaustritte in allen Orten.
2. Jeder einer Herberge zusprechende Handwerksgefelle, heimisch oder fremd, gleich beim Eintreffen in der Herberge in den in der Beilage I verzeichneten Orten.
3. Jeder Fremde, der übernachtet, in den in der Beilage II verzeichneten Orten, noch am Tage der Ankunft, oder bei später Ankunft des andern Morgens bis 9 Uhr.

B. Die Meldung hat zu machen:

1. Jeder Dienstherr, Gewerbsmann, Arbeits- und Beschäftigungsgeber, Lehrherr, rücksichtlich der bei ihm statthabenden Dienstes-Ein- und Austritte, in allen Orten.
2. Jeder Herbergsvater rücksichtlich der in der Herberge aufgenommenen Gesellen in den hiefür bezeichneten Orten.
3. Jeder zur Fremdenbeherbergung berechnete Gastwirth rücksichtlich der übernachtenden Fremden in den hiefür verzeichneten Orten.
4. Jedermann, der einen Fremden über Nacht Unterstand gibt, in den hiefür bezeichneten Orten.

C. Die Meldung geschieht:

1. Von Dienstherrn, Gewerbsleuten, Arbeitgebern, Lehrherren, rücksichtlich der bei ihnen statthabenden Dienstesantritte und Dienstesaustritte entweder schriftlich durch Ein-sendung der nöthigen Daten oder mündlich durch Angabe derselben, ausschließlich nur an das Bezirksamt, zur dortigen Eintragung sowohl der schriftlichen diesfälligen Eingaben, als auch der mündlichen diesfälligen Anmeldungen in das nur beim Bezirksamte zu führende „Gesindeprotokoll“.

2. Vsak gospodar prenočiša, kateri prenočuje rokodelske družete, s tém

- a) da prinese vsak teden prenočinski zapisnik okrajnemu uredu, da zapiše to, kar je v njih, okrajni ured v „zapisnik tujcov“, ktereга špoga edino okrajni ured, potem pa svoj prenočinski zapisnik zopet nazaj dobi, verh tega pa še tudi
- b) da prinese in pokaže okrajnemu uredu koj pisma vsacega rokodelskega družeta, ktereга prenoči čez 24 ur in prejme potem zopet koj te pisma.

3. Vsak gostinčar, kateri ima pravico tuje ljudi prenočevati, v krajih za to imenovanih, zastran tujih ljudi, ktere prenočuje, in sicer:

- a) tam, kjer ima okrajni ured svoj sedež, s tem, da prinese zapisnik tujcov okrajnemu uredu, da ga prepíše ta ured v zapisnik tujcov okrajnega ureda, potem pa prejme koj svoj zapisnik za tujce nazaj,
- b) v drugih v prilogi II imenovanih krajih zunaj sedeža okrajnega ureda, s tem, da podá iz zapisnika za tujce spisano napovednico srenjskemu uredu (županu), ali pa, če ne zna pisati, s tem, da podá srenjskemu uredu zapisnik za tujce, da se tukaj naredi napovednica iz njega; potem dobi zapisnik za tujce koj nazaj.

4. Vsaki, kateri kakega tujca prenoči, v krajih v prilogi II imenovanih, ali pisмено, s tem da oddá napovednico ali drugo pismo, v katerem povedano je vse potrebno, srenjskemu uredu, ali pa z besedami, ker pove vse, kar je treba, srenjskemu uredu, da naredi tá napovednico; posestniki prejšnih grašinstev gre pa vselej pravica, svoje napovedovanja kar naravnost okrajnemu uredu podajati.

D. Srenjski uredi imajo napovednice, ktere od gostinčarjev in nastanovavcov naberejo, in napovednice, ktere oni delajo zavoljo tega, ker gostinčarji in nastanovavci sami ne znajo pisati, zaporedoma po času, kakor jih prejemajo, zbrati in od tedna do tedna okrajnemu uredu padajati; okrajni ured bo zapopad vseh napovednic tujcov v zapisnik za tujce prepisal, napovednice pa pokončal.

E. Vsak okrajni ured dobiva potrebnih natiskov in sicer:

Pervič: zapisnikov za tujce po izgledu III;

Drugič: napovednic po izgledu IV;

Tretjič: ako so v okraju prenočiša za obertniške družete, zapisnike za prenočiša po izgledu V;

Četertič: zapisnike za tujce za okrajne urede po izgledu VI;

Petič: zapisnike za tujce za okrajne urede po izgledu VII.

Okrajni ured ima vsacega gostinčarja, kateri ima pravico tujce prenočevati, v krajih svojega okraja v II imenovanih z zapisnikom za tujce, pri okrajnem uredu sošitim in prepisanim preskerbėti; dalje gostinčarjem, kateri imajo pravico tujce prenočevati, v krajih v II imenovanih zunaj sedeža okrajnega ureda dostojno število

2. Von jedem Herbergsvater rüchftlich der beherbergten Handwerksgeſellen:

- a) durch wöchentliche Vorlage des Herbergsprotokolls an das Bezirksamt behufs der Uebertragung des Inhaltes in das beim Bezirksamte allein zu führende „Fremdenprotokoll“ gegen ſofortige Rückgabe des Herbergsprotokolls, und neſtbei
- b) durch ſofortige, Fall für Fall zu machende Vorlage der Ausweisurkunden der über 24 Stunden beherbergten Geſellen an das Bezirksamt gegen ſofortige Rückſtellung der Urkunden.

3. Von jedem zur Fremdenbeherbergung berechtigten Gaſtwirthe in den dafür bezeichneter Orten rüchftlich der bei demſelben übernachtenden Fremden und zwar:

- a) im Orte, wo das Bezirksamt ſeinen Sitz hat, durch Vorlage des Fremdenbuches an das Bezirksamt behufs der Uebertragung des Inhaltes in das bezirksämtliche Fremdenprotokoll gegen ſofortige Rückgabe des Fremdenbuches;
- b) in den übrigen in der Beilage II verzeichneten Orten außer dem Sitze des Bezirksamtes ſchriftlich durch Abgabe des aus dem Fremdenbuche verfaßten Meldzettels an das Gemeindeamt, oder im Falle der Schreibensunkündigkeit, durch Vorlage des Fremdenbuches an das Gemeindeamt behufs der dortigen Anfertigung des Meldzettels aus dem Fremdenbuche gegen ſofortige Rückſtellung des letzteren.

4. Von Jedermann, der einen Fremden über Nacht Unterſtand gibt, in den in der Beilage II verzeichneten Orten entweder ſchriftlich durch Abgabe des Meldzettels oder einer alle nöthigen Daten enthaltenden Eingabe an das Gemeindeamt, oder durch mündliche, alle Daten umfaſſende Angabe beim Gemeindeamte behufs der dortigen Anfertigung des entſprechenden Meldzettels; den Beſitzern vormals herrſchaftlicher Gutskörper ſieht es jedoch jederzeit frei, ihre Meldungen unmittelbar an das Bezirksamt zu machen.

D. Die Gemeindeämter haben die von den Gaſtwirthen und den Unterſtandgebern bei ihnen eingehenden Meldzettel und die wegen Schreibensunkündigkeit der Gaſtwirthe und Unterſtandgeber beim Gemeindeamte angefertigten Meldzettel chronologiſch zu ſammeln, und von Woche zu Woche an das Bezirksamt abzugeben, welches den Inhalt ſämmtlicher Meldungen von Fremden in das Fremdenprotokoll zu übertragen und die Meldzettel dann zu ſcartiren hat.

E. Jedes Bezirksamt erhält die nöthigen Druckpapiere, und zwar:

- Erſtens: Fremdenbücher nach dem Muſter in III.;
- Zweitens: Meldzettel nach dem Muſter in IV.;
- Drittens: Inſofern im Bezirke Geſellenherbergen beſtehen, Herbergsprotokolle nach dem Muſter in V.;
- Viertens: Bezirksämtliche Fremdenprotokolle nach dem Muſter in VI.;
- Fünftens: Bezirksämtliche Geſindeprotokolle nach dem Muſter in VII.

Das Bezirksamt hat jeden zur Fremdenbeherbergung berechtigten Gaſtwirthe in den in der Beilage II verzeichneten Orten ſeines Bezirkes mit einem vom Bezirksamte gehefteten und paraphirten Fremdenbuche zu verſehen; es hat ferner den zur Fremdenbeherbergung berechtigten Gaſtwirthen in den in der Beilage II verzeichneten Orten außer dem

napovednic dati; zadnjič ima vsakemu srenjskemu uredu v prilogi II imenovanih krajev tudi primerno število napovednic, da jih bodo ondi delali gostinčarji in nastanovavci, kateri ne znajo pisati in sploh dati, da jih bodo gostinčarji občasno pokladali.

Okrajni ured ima, ako so prenočiša družetov v okraju, vsako prenočiše z uredsko sošitim in parafiranim prenočijskim zapisnikom preskerbeti.

Pole za uredski „zapisnik za tujce“ za vpisovanje tujcev in pole za „poselski zapisnik“ za vpisovanje poslov, družetov, obertnijskih, opravijskih in pomagačev pri delu ostanejo samo za rabo okrajnega urada.

F. Okrajni ured ima zdaj v prvem oddelku deželnega vladnega lista 1857, IX. del, št. 60 zapopadeni ukaz c. k. ministerstva notranjih oprav in c. k. najvišje policijske oblastnije od 15. Februarja 1857 zastran napovedstva prikladno urediti in nazoči razglas vsem tistem, ktere zadeva, dostojno na znanje dati, napovedstvo potem precī začeti in varovati, prestopnike pa po postavah kaznovati.

C. k. okrajnema uredoma v Novem mestu in Radoljci je pa dopušeno, napovedstvo gostinčarjev in nastanovavcov v Toplicah in v Bledu, v Zagorici, Želēci vasi in Mlinu, ktere štiri vasi spadajo k Bledu, po posebnih potrebah ondašnjih inspekcij, če bo treba, tudi drugače, kakor po nazočem navodu urediti.

Gustav grof Chorinsky l. r.

e. k. poglavar.

Bezirksamtsstzige die zureichende Anzahl von Meldzettelblanquetten zu erfolgen; es hat endlich jedem Gemeindeamte der in der Beilage II verzeichneten Orte ebenfalls die entsprechende Anzahl von Meldzetteln für die dortige Anfertigung der Meldungen von schreibensunkündigen Gastwirthen und Unterstandgebern und überhaupt zur periodischen Verlegung der Gastwirthe mit diesen Meldzettel-Blanquetten auszufolgen.

Das Bezirksamt hat insoferne, als Gesellenherbergen im Bezirke bestehen, jede Herberge mit einem bezirksämtlich gehefteten und paraphirten Herbergsprotokolle zu versehen.

Die Blanquetten für das zur Eintragung der fremden und beherbergten Gesellen anzulegende bezirksämtliche „Fremdenprotokoll“ und für das zur Eintragung der Dienstbothen, Gesellen, Gewerbs-, Arbeits- und Beschäftigungsgehilfen und Lehrlinge anzulegende bezirksämtliche „Gesindeprotokoll“ bleiben nur zum bezirksämtlichen Gebrauche.

F. Das Bezirksamt hat nunmehr die im ersten Theile des Landesregierungsblattes vom Jahre 1857, IX. Stück, Nr. 60, enthaltene Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern und der k. k. obersten Polizeibehörde vom 15. Februar 1857 über das Meldungs-wesen geeignet zu republiciren und die gegenwärtige Verordnung allen Jenen, welche davon betroffen werden, gehörig kundzumachen, die Meldungen dann sofort in Gang zu bringen und im Gange zu erhalten und gegen die Uebertreter das geeignete Strafverfahren einzu leiten.

Den k. k. Bezirksämtern in Neustadt und in Radmandsdorf ist übrigens gestattet, die Fremdenmeldung von Gastwirthen und Unterstandgebern in dem Badeorte Töpliz und Beldeß, Auriz, Schalkendorf und Seebach, welche vier Orte zusammen den Curort Beldeß bilden, nach dem für die dortigen Curinspektionen eintretenden besonderen Bedürfnisse nöthigenfalls auch abweichend von der gegenwärtigen Anordnung zu regeln.

Gustav Graf Chorinsky m. p.

k. k. Statthalter.

Priloga I.**S p i s e k**

prenočiš za obertnijske družete na deželi na Krajskem.

Okraj	Kraj	Število prenočiš	Te prenočiša so za sledeče obertnije
Krajski Terziški	Krajn Teržič	1	Za vse obertnije.
		2	Eno za usnjarje, čevljarje, pivovarce, in eno za kosarje, kovače, barvarje, sedlarje, nogovičarje, kerznarje.
Novomeški	Novo mesto	1	Za klobučarje.
Verhniški	Verhnika	1	Za vse obertnije.
Planinski	Planina	1	Za vse obertnije.
Kamenški	Kamnik	3	Eno za ključarje in kovače, eno za strojbarje in eno za klobučarje.

Beilage I.

V e r z e i c h n i s s

der auf dem flachen Lande von Krain bestehenden Gesellen-Herbergen.

Bezirk	Ort	Anzahl der Herbergen	Diese Herbergen bestehen für folgende Gewerbe:
Krainburg	Krainburg	1	für alle Gewerbe
Neumarkt	Neumarkt	2	eine für Lederer, Schuhmacher, Bräuer; und eine für Senseschmiede, Schneider, Färber, Sattler, Strumpfwirker, Weißgärber.
Neustadt	Neustadt	1	Für Hutmacher.
Oberlaibach	Oberlaibach	1	Für alle Gewerbe.
Planina	Oberplanina	1	Für alle Gewerbe.
Stein	Stein	3	Eine für Schlosser u. Schmiede; eine für Rothgärber, und eine für Hutmacher.

S p i s e k

krajev na deželi na Krajskem, v katerih imajo gostinčarji, kateri imajo pravico tujce prenočevati, zapisnike prenočujočih tujcov špogati, in tudi drugi nastanovavci prenočujoče tujce napovedovati.

O k r a j	K r a j i
Postojnski	Postojna, Sv. Peter.
Berdski	Krašnja, Lukovica, Moravče, Št. Ožbald, Podpěč, na Trojani.
Bistriski	Ternovo, Bistrica, Knežak, Zagorje.
Véliko-Laški	Vélike Lašice, Račica.
Kočevski	Kočevje, Knežja Lipa, Lienfeld, Mala Gora, Koprivnik, Reintbal, Kočevska Réku.
Kerški	Raka, Kerško, Kerška vas.
Iderski	Idrija, Žir, Černi verh.
Krajski	Gaštanj, Šent-Juri, Krajn, Stražiše.
Krajsko-Gorski	Jesenice, Krajska Gora, Bela pěč, Korén.
Loški	Stari terg, Lož, Nova vas.
Loški	Stara Loka, Zeleznike, Loka, Poljane.
Ljubljanske okolije	Studenc (Ig), Log, Šmarja, spodnja Šiška, Vič, Medvode.
Kostanjeviški	Šentjernej, Jesenice, Kostanjevica, Čateš.
Litijski	Litija, Šmartno, Zagorje, Vače.
Metliški	Gradac, Metlika.
Mokronožki	Bistrica, Škocijan, Šmarjeta, Mokronog.
Terziški	Sv. Ana, Teržič.
Novoméški	Kandija, Novo mesto, Toplice.
Verhniški	Borovnica, Verhniška.
Planinski	Gornji Logatec, spodnji Logatec, Planina, Rakek, Cirknica.
Radoljski	Zagorice, Kropa, Radoljca, Zeleča vaš, Mlino, Kamna, Gorica, Bohinska Bistrica, Bled.
Radeški	Dvor, Radeče, Gorenji Boštanj, Dolenji Boštanj.
Ribniški	Ribnica, Soderšica.
Žužemberški	Dvor, Žužemberk.
Senožeški	Britof, Razderto, Senožeče.
Zatiški	Kerka, Pluska, Hudo, Zatičina, Višnja gora.
Kamenški	Menguš, Kamnik.
Trebenski	Stari terg, Mirna, Trebno.
Černomeljski	Stari terg, Černomelj, Vinica.
Vipavski	Podkraj, Sturja, Vipava, Š. Vid, Cól.

Beilage II.**V e r z e i c h n i s s**

jener Orte des flachen Landes von Krain, wo die zur Fremdenbeherbergung berechtigten Gastwirthen über die übernachtenden Fremden, Fremdenbücher zu führen und auch andere Unterstandgeber die übernachtenden Fremden zu melden haben.

B e z i r k	O r t e
Adelsberg Egg Feistritz Großlaschitz Gottschee	Adelsberg, St. Peter. Kraren, Lufkowitz, Morantsch, St. Oswald, Podpetsch, Trojana. Dornegg, Feistritz, Grafenbrunn, Sagurje. Großlaschitz, Ratschiza. Gottschee, Grafslinden, Liefeld, Malgern, Kesselthal, Reintal, Rieg.
Gurkfeld Idria Krainburg Kronau Laas Lack Laibachs Umgebug	Arch, Gurkfeld, Munkendorf. Idria, Sairach, Schwarzenberg. Gastrig, St. Georgen, Krainburg, Straßisch. Nßling, Kronau, Weisensfels, Wurzen. Altenmarkt, Laas, Neudorf. Alllack, Eisnern, Lack, Pölland. Brunndorf, Loog, St. Marein, Unterschischka, Watsch, Zwischenwässern.
Landstrafß Littai Möttling Rassensfuß Neumarktl Neustadtl Oberlaibach Planina Radmannsdorf	St. Barthelmä, Jesseniz, Landstrafß, Tschatesch. Littai, St. Martin, Sagor, Watsch. Gradaz, Möttling. Feistritz, St. Kanzian, St. Margarethen, Rassensfuß. St. Anna, Neumarktl. Kandia, Neustadtl, Töpliz. Franzdorf, Oberlaibach. Oberloitsch, Unterloitsch, Planina, Raket, Zirkniz. Auriz, Kropp, Radmannsdorf, Schalkendorf, Seebach, Steinbüchel, Wocheiner-Feistritz, Veldes.
Ratschach Reifnitz Seisenberg Senosetsch Sittich Stein Treffen Tschernembl Wippach	Johannisthal, Ratschach, Obersawenstein, Untersawenstein. Reifnitz, Soderschitz. Hof, Seisenberg. Britof, Präwald, Senosetsch. Obergurf, Pluschka, Pösendorf, Sittich, Weirelburg. Mannsburg, Stein. Altenmarkt, Neudegg, Treffen. Altenmarkt, Tschernembl, Weinitz. Podkrai, Sturia, Wippach, St. Veit, Zoll.

Beilage III.

Fremdenbuch.



Zapo- redna številka	Ime in priimek	Starost in vera	Stan in s čem se peča	Domovanje

Tovaršija potnikova	Dan prihoda, od kod?	Dan odhoda, kam?	Povérjen po

Fortlau- fende Zahl	Vor- und Zuname	Alter und Religion	Stand und Beschäftigung	Domicil

Priloga IV.**Napovednica.**

I. Ime gostinčarja ali nastanovavca	
II. V h. št.	
III. Dan tujčevega prihoda	
IV. Ime in priimek, starost in véra	
V. Stan in opravilstvo	
VI. Domovje	
VII. Tovaršija	
VIII. Od kot pride tujec	
IX. Kam tujec potuje	
X. Kakošne potne pričevala ima	
XI. Je odšel v	

Beilage IV.

Meldzettel. Napovednica.

<p>I. Name des Gastwirthes oder des Unterstandgebers Ime gostinčarja ali nastanovavca</p>	
<p>II. In S. = № V h. št.</p>	
<p>III. Tag der Ankunft des Fremden Dan tujčevega prihóda</p>	
<p>IV. Vor- und Zuname, Alter und Religion Ime in priimek, starost in véra</p>	
<p>V. Stand und Beschäftigung Stan in opravilstvo</p>	
<p>VI. Domicil Domovje</p>	
<p>VII. Begleitung Tovaršija</p>	
<p>VIII. Woher der Fremde kommt Od kot pride tujec</p>	
<p>IX. Wohin der Fremde reiset Kam tujec potuje</p>	
<p>X. Woburch er legitimirt ist Kakošne potne pričevala ima</p>	
<p>XI. Ist abgereiset nach Je odšel v</p>	

Priloga V.



Imperial-
Königliches
Landespolizeibureau

Prenočijski zapisnik.

I. Ime gostinčarja ali nastanovavca	I. Name des Gastwirthes oder des Inhabers Ime gostinčarja ali nastanovavca
II. V	II. An
III. Dan tujčevega prihoda	III. Tag der Ankunft des Fremden Dan tujčevega prihoda
IV. Ime in priimek, starost in vera	IV. Vor- und Zuname, Alter und Religion Ime in priimek, starost in vera
V. Stan in opravilstvo	V. Stand und Beschäftigung Stan in opravilstvo
VI. Domojse	VI. Domicil Domojse
VII. Tovaršija	VII. Begleitung Tovaršija
VIII. Od kot pride tujec	VIII. Woher der Fremde kommt Od kot pride tujec
IX. Kam tujec potuje	IX. Wohin der Fremde reist Kam tujec potuje
X. Kakošne potne pričevata ima	X. Woburd er legitimirt ist Kakošne potne pričevata ima
XI. Je odšel v	XI. Ist abgereist nach Je odšel v

Beilage V.

Herbergs-Protokoll.

Dan in ura prihoda	Ime in priimek družeta	Obertništvo	Domovje

Starost in vera	Od kod pride	Kakošne pričevala ima	Je v tem kraju delal	Je od tod šel

Tag und Stunde der Ankunft	Vor- und Zuname des Gefellen	Gewerbe	Domicil

Alter und Religion	Woher er kommt	Wodurch er legitimirt ist	Hier in Arbeit gestanden	Abgereist

Priloga VI.**Zapisnik za tujce**

Zapo- redna številka	Ime in priimek	Starost in vera	Stan in opravilstvo	Domovje

okrajnega urada.

Tovaršija potnikova	Dan prihoda, od kod?	Dan odhoda, kam?	Povérjen po

Beilage VI.

Bezirksämliches

Fortlau- fende Nummer	Vor- und Surname	Alter und Religion	Stand und Beschäftigung	Domicil

Fremdenprotokoll.

Begleitung des Reisenden	Tag der Ankunft, woher?	Tag der Abreise, wohin?	Legitimirt durch

Priloga VII.

Zapisnik okrajnega urada za posle, rokodelske družete in

Zaporedna šte- vilka	Ime in priimek posla, družeta obert- niškega ali opravils- kega pomagača, učenca	Starost	Kraj rojstva	Stan	V kateri lastnosti služi	Dan, kterega mu je bilo službeno pismo dano

učence, obertniške, fabriške delavce in sicer take pomagače.

Ime, priimek in staniše poslovega gospodarja, mojstra, ali tistega, kateri dá sicer komu delo	Premémba službe	Kako se je posel obnašal	Opomba zlasti gledé potnega lista, kadar gré za kakega tujega posla.

Beilage VII.

Bezirksämtliches Dienstbothen-, Gesellen-, Lehrlingen-, Ge-

Fortlaufende Zahl	Name und Zuname des Dienstbothen, Gesel- len, Gewerbs-, Ar- beits- oder Beschäftigungs- Gehilfen, Lehrlingen	Alter	Geburts- ort	Stand	Eigenschaft in welcher er dient	Datum der erlas- senen Dienstes- karte

Landes-Regierungsblatt

werbs-, fabriks- und Hilfsarbeiter-Anmeldeprotokoll.

Name, Zuname und Wohnort des Dienst- herrn, des Meisters, Ge- werbs-, Arbeits- und Beschäftigungsgebers.	Dienstesveränderung	Betragen des Dienstbothen	Anmerkung, besonders bezüglich auf den Paß, wann es sich um fremde Dienstbothen handelt

